

# R41AG1140/1150 EN/TC/TH

Start Here

4131708\_00\_Front.indd 16/03/03

A3 size

Rev.C

Connect and plug in. 連接電源線並插入電源插座。 เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก Follow the on-screen 依照螢幕上的指示操作。 ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอ When the message of seeing the setup manual is displayed, press **OK** for 顯示查看安裝手冊的訊息時,請按住 เมื่อข้อความตามที่แสดงในคู่มือการตั้งค่า ปรากฏขึ้น ให้กด **OK** ไว้ **3** ว<sup>ิ</sup>นาที Information nitialization complete. Confirm that the tanks are filled with ink, and then press  $\otimes$  to start 確定大容量墨水槽已裝滿墨水,然後按下 ◇ 開始墨水設定。墨水 ตรวจสอบและยืนยันว่าเติมหมึกลงในแท็งค์แล้ว จากนั้นกด 🚸 เพื่อเริ่มต้น

> 4131708-00 Black Front



#### R41AG1140/1150 EN/TC/TH

Start Here

4131708\_00\_Front.indd 16/03/03

A3 size

Rev.C

Keep the printer level as you transport it. Otherwise, ink may leak. As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking. 搬運時,請讓印表機保持在水平的狀態,否則墨水可能會漏出。 栓緊瓶蓋時,請確定墨水瓶保持直立,並請採取防護措施,以免搬運 時墨水外漏。

วางเครื่องพิมพ์ในระดับเดียวกับที่คุณขนส่ง มิฉะนั้นหมึกพิมพ์อาจรั่วออกมา ดรวจสอบให้แน่ใจว่าในการขนส่งขวดหมึก คุณได้วางขวดหมึกให้ดั้งตรงขึ้น และปิดฝ่าให้แน่น และใช้มาดรการด่างๆ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการรั่วไหล ของหมึกพิมพ์





After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print

搬至定點後,請撕下保護印字頭的膠帶。若您發現列印品質降低,請 清潔或校正印字頭。

หลังจากที่เคลื่อนย้ายแล้ว ให้แกะเทปที่ปกป้องหัวพิมพ์ออก หากคุณสังเกต เห็นคุณภาพของงานพิมพ์ลดด่ำลง ให้ใช้งานวงจรการทำความสะอาดหรือ ทำการจัดหัวพิมพ์ให้เป็นแนวเดียวกัน

# **Questions?**

You can open the User's Guide (PDF) from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

您可從捷徑圖示啓動進階使用說明(PDF),或從下列網站下載最新版本。

ท่านสามารถเปิดคู่มือผู้ใช้ (PDF) ได้จากไอคอนลัด หรือดาวน์โหลดเวอร์ชั่นล่าสุด

#### http://support.epson.net/

#### Information for Users in Taiwan Only 此次司は帝田なら滲地向

此負訊僅週用於百灣地區
□ 產品名稱 : 多功能印表機 □ 額定電壓 : AC 100 - 240 V □ 額定頻率 : 50 至 60 Hz
□ 秋電里
❑ 額定電流 : 0.5 至 0.3 A
製造年份,製造號碼和生產國別:見機體標示

警語 檢修本產品之前,請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

- □ 列印方式 : 微針點壓電噴墨技術
- □ 解析度 : 最大可達 4800 × 1200 dpi 🛯 適用系統
- Windows 10(32-bit, 64-bit)/Windows 8.1(32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/
- Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/ Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)/
- Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/
- Windows Server 2008/Windows Server 2003 R2/ Windows Server 2003
- Mac OS X v10.11.x/Mac OS X v10.10.x/Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/ Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

#### 使用方法

### 見内附相關說明文件

緊急處理方法 發生下列狀況時,請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心: □ 電源線或插頭損壞 □ 有液體噴灑到印表機

□ 印表機摔落或機殼損壞

□ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商 : SEIKO EPSON CORPORATION 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
81-266-52-3131 地址 電話 進口商 : 台灣愛普生科技股份有限公司
地址 : 台北市信義區松仁路 7 號 14 樓
電話 : (02) 8786-6688 (代表號)

#### 注意事項

□ 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
□ 請保持工作場所的通風良好。

Windows<sup>®</sup> is a registered trademark of the Microsoft Corporation. Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android<sup>™</sup> is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



4131708-00 Black Front



2

- vào ống. Bình mực được đóng gói bằng chân không để duy trì độ bền
- Ngay cả khi một số bình mực bị móp, chất lượng và khối lượng của mực vẫn được đảm bảo, và bình mực vẫn có thể được sử dụng một cách an toàn.
- Jangan buka bungkusan botol dakwat sehingga anda bersedia untuk mengisi tangki dakwat. Botol dakwat dipek vakum untuk mengekalkan kebolehpercayaannya.
- Meskipun terdapat botol dakwat yang kemik, kualiti dan kuantiti dakwat adalah dijamin dan boleh digunakan dengan selamat.

## R41AG1140/1150 VI/MS/HI Rev.C

Start Here

4131708\_00\_Back.indd 16/03/03

A3 size

Sử dụng các bình mực kèm theo máy in của ban.

.

3

4

करें।

5

.....

Mở và lấy ra.

Buka dan buang.

खोलें और निकालें।

Epson không thể đảm bảo chất lượng hoặc độ bền của mực in ko chính hãng. Việc dùng mực in không chính hãng có thể gây thiệt hại vốn không có trong các chính sách bảo hành của Epson. Gunakan botol dakwat yang disediakan bersama-sama pencetak

anda. Epson tidak menjamin kualiti atau kebolehpercayaan dakwat bukan tulen. Penggunaan dakwat bukan tulen boleh menyebabkan kerosakan yang tidak dilindungi oleh jaminan

Epson 🗅 अपने प्रिंटर के साथ मिले इंक के बोतल का उपयोग करें। Epson नकली इंक की गुणवत्ता या विश्वसनीयता की गारंटी नहीं दे सकता है। नकली इंक का उपयोग क्षति पहुँचा सकता है जो कि की Epson की वारंटियों में शामिल नहीं है।



Buka, buang dan kemudian tutup dengan ketat. खोलें, निकालें और फिर कस कर बंद करें।



Nạp từng ống mực với màu mực thích hợp. Sử dụng toàn bộ mực trong bình.

Isikan warna dakwat yang betul bagi setiap tangki. Gunakan kesemua dakwat di dalam botol.

प्रत्येक टैंक को सही रंग वाले इंक से भरें। बोतल के पूरे इंक का उपयोग



6 Lặp lại các bước 2 đến 5 cho từng bình mực. Ulang langkah 2 hingga 3 untuk setiap botol dakwat. प्रत्येक इंक बोतल के लिए 🛛 से 🗿 चरणों को दोहराएँ।





9



चालू करें।

Bât máy.

Hidupkan.

Đóng lại.

Tutup.

बंद करें।

Kết nối và cắm điện.

Sambung dan pasang masuk.

कनेक्ट करें और प्लग में लगाएँ।

10 Common Settings Language **-**English OK Proceed

trên màn hình. Ikuti arahan pada skrin. स्क्रीन पर दिए गए निर्देशों का पालन करें।

Thực hiên theo các hướng dẫn









Xác nhận các ống mực đã được nạp đầy mực rồi nhấn � để bắt đầu nạp mực. Tiến trình nạp mực sẽ mất khoảng 20 phút. Sahkan bahawa tangki telah diisi dengan dakwat dan kemudian, tekan 🗇 untuk mula mengecas dakwat. Mengecas dakwat mengambil masa selama kira-kira 20 minit.

पृष्टि करें कि टैंक इंक से भरा हआ है और फिर इंक चार्ज आरंभ करने के लिए 🛇 दबाएँ। इक चार्ज होनै में लगभग 20 मिनट लगता है।



4131708-00 Black Back

Nạp giấy vào hộc đựng giấy với mặt in úp xuống.
Masukkan kertas dalam kaset kertas dengan bahagian yang boleh dicetak menghadap ke bawah.

प्रिंट किए जाने वाले भाग को नीचे की तरफ रखकर पेपर कैसेट में पेपर लोड करें।



Paper Setup Select paper size and

**OK** Proceed

14

Cài cỡ giấy và loại giấy. Tetapkan saiz dan jenis kertas. पेपर का आकार और पेपर का प्रकार सेट करें।



अपने Epson Connect संगत प्रिटर से प्रिंट कर सकते हैं। अधिक जानकारी के

लिए वेबसाइट पर जाएँ।

# R41AG1140/1150\_VI/MS/HI

Start Here

4131708\_00\_Back.indd 16/03/03

A3 size

Rev.C



Sau khi di chuyển máy in, hãy tháo gỡ băng keo buộc chặt đầu in. Nếu bạn nhìn thấy có sự suy giảm về chất lượng in, hãy chạy chu trình vệ sinh hoặc căn chỉnh đầu in.
Selepas anda memindahkannya, buang pita pelekat yang melindungi kepala cetak. Jika anda menyedari kualiti cetakan anda

memudungi kepala cetak. Jika anda menyedah kualu cetakan anda menurun, jalankan kitaran pembersihan atau jajarkan kepala cetak. इसे स्थानांतरित करने के बाद, प्रिंट हेड को सुरक्षित रखने वाला टेप निकाल दें। यदि आपको प्रिंट की गुणवत्ता में कोई कमी दिखाई देती है, तो क्लिनिंग साइकल चलाएँ या प्रिंट हेड को संरेखित करें।

# **Questions?**



Bạn có thể mở *Sổ hướng dẫn sử dụng* (PDF) từ biểu tượng phím tắt, hoặc tải về phiên bản mới nhất từ trang web sau đây.

Anda boleh membuka Panduan Pengguna (PDF) daripada ikon pintasan atau memuat turun versi terkini dari laman web berikut.

आप शॉर्टकट आइकन का उपयोग करके उपयोगकर्ता गाइड (PDF) खोल सकते हैं या निम्नलिखित वेबसाइट से नवीनतम संस्करण डाउनलोड कर सकते हैं।



Vận chuyển

Pemindahan

किसी दूसरी जगह ले जाना

Vặn chặt. Tutup dengan selamat. सुरक्षित रूप से बंद करें।

Đặt máy in vào thùng đựng bằng cách sử dụng các vật liệu bảo vệ. Bungkus pencetak dalam kotaknya sendiri, menggunakan bahan perlindungan.

सुरक्षात्मक सामग्रियों का उपयोग करके प्रिंटर को उसके बॉक्स में पैक करें।

Hãy giữ máy in nằm ngang khi bạn vận chuyển. Nếu không, mực có thể rò rỉ.

Khi bạn vận chuyển bình mực, đảm bảo giữ bình thẳng đứng khi đậy chặt nút và có các biện pháp để ngăn chặn rò rỉ mực. Pastikan kedudukan pencetak stabil semasa anda memindahkannya. Jika tidak, dakwat boleh bocor.

Semasa anda memindahkan botol dakwat, pastikan ia dalam keadaan tegak ketika mengetatkan penutupnya dan ambil langkah untuk menghalang dakwat daripada bocor.

प्रिंटर को ले जाते समय उसका स्तर बनाएँ रखें। अन्यथा, इंक का रिसाव हो सकता है।

जब आप इंक के बोतल को किसी दूसरे स्थान पर ले जाते हैं, तो ढक्कन कसते समय इसे सीधा रखना सुनिश्चित करें और इंक को रिसने से बचाने का उपाय करें।



http://support.epson.net/

Windows<sup>⊕</sup> is a registered trademark of the Microsoft Corporation. Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android<sup>™</sup> is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change

without notice.



4131708-00 Black Back